



multifix mini

Saughalter / Suction cup

Artikel-Nr.: 003 0001

Anbauanleitung / Fitting instructions

Ersatzteilliste / Spare Parts List



multifix mini
Handtuchhalter / Towel rail
Artikel-Nr.: 003 0010

multifix mini
Handtuchhalter / Towel rail
Artikel-Nr.: 003 0020



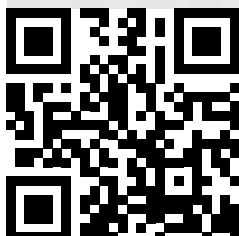
multifix mini
Gurthalter / Strap rail
Artikel-Nr.: 003 0030



multifix mini
WC-Rollenhalter / Toilett paper rail
Artikel-Nr.: 003 0040



multifix mini
Küchenrollenhalter
Paper rail
Artikel-Nr.: 003 0050



de Bestimmungsgemäße Verwendung

Die **multifix**-Saughalter dienen als kurzzeitige Befestigung für Camping, Freizeit, Haushalt und Garten auf planen und gasdichten Oberflächen. Einsatz nur bei ruhendem und abgestelltem Fahrzeug. Andere Anwendungen sind unzulässig.

Wichtige Sicherheitshinweise



Gefahr!

Durch nachlassende Saugkraft besteht Verletzungsgefahr durch herabfallende Gegenstände!

- Verstaubte und verschmutzte Saugplatten vor dem Einsatz reinigen.
- Oberflächen vor dem Einsatz reinigen.
- Nach Gebrauch Saughalter demontieren.



Maximale Tragkraft beachten!

multifix mini = 5 kg

- Saughalter nur auf glatten und sauberen Oberflächen einsetzen.
- Die Dauer mit optimaler Saugkraft der Saugplatten ist abhängig von der tragenden Oberfläche.
- Oberfläche muss plan, gasdicht, fettfrei und trocken sein.
- Saugscheibe niemals auf scharfen Gegenständen ablegen.
- Vorsicht bei Klebefolien und Aufklebern. Verformung und Druckstellen können entstehen.
- Klebekanten führen zu Vakuumverlust.
- Beachten, dass der Luftdruck mit zunehmender Höhe über dem Meeresspiegel abnimmt und sich somit auch die Traglast reduziert.
- Saughalter nicht über längere Zeit extremer Hitze (z.B. permanente direkte Sonneneinstrahlung) aussetzen. Temperaturen über 80°C sind unzulässig.
- Zur Sicherheit Saughalter nach Gebrauch demontieren.

Lagerung

- Saughalter nach Gebrauch immer in entspannter Position und an einem sauberen und dunklen Ort lagern.
- Halten Sie den Saughalter und insbesondere die Gummischeibe immer sauber und frei von Ölen, Fetten und Staub.

en Intended use

The **multifix**-Suction Holder to serve as a temporary mount for camping, leisure, home and garden, having flat, airtight surfaces. Use only at rest and the vehicle is parked. Other applications are not permitted.

Important safety precautions



Danger!

Decreasing suction power danger of injury from falling objects!

- Clean the dusty and dirty suction plates before using.
- Clean surfaces before use.
- Remove after use suction holder.



Note the maximum load capacity!

multifix mini = 5 kg (11 lb)

- Use suction holder on a smooth and clean surface.
- The duration of the optimum suction power of the vacuum panels is dependent on the bearing surface.
- The surface must be flat, gas-tight, grease-free and dry.
- Never put the suction holder down with the rubber pads on sharp objects.
- Beware of adhesive films and stickers. Deformation and pressure sores can develop.
- Adhesive edges lead to loss of vacuum.
- Note that the air pressure decreases with increasing height above sea level and thus also reduces the load.
- Suction cup for long periods of extreme heat (eg permanent direct sunlight). Temperatures above 80 °C are not permitted.
- After use disassemble the suction holder security.

Storage

- Always store the suction holder in relieved position and in a clean and dark place.
- Always keep the suction holder, an especially the rubber pad, clean and free of oil, grease and dust.

Montage / Assembly

de

1. Geeignete Stelle am Fahrzeug auswählen.
2. Fläche reinigen.

en

1. Select suitable location on the vehicle.
2. Clean the surface.


de

3. **multifix**-Saughalter kräftig andrücken.

en

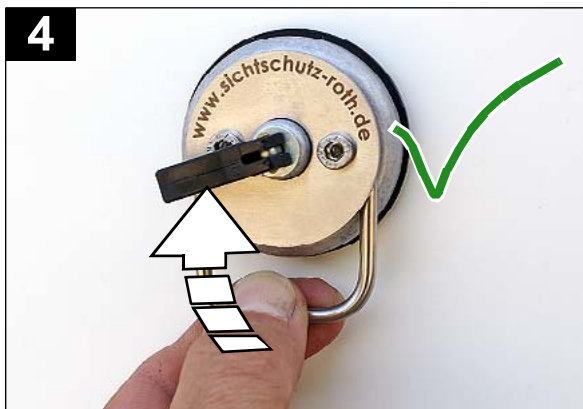
3. Press **multifix**-suction holder vigorously.


de

4. Kipphebel umlegen.

en

4. Around rocker arm.

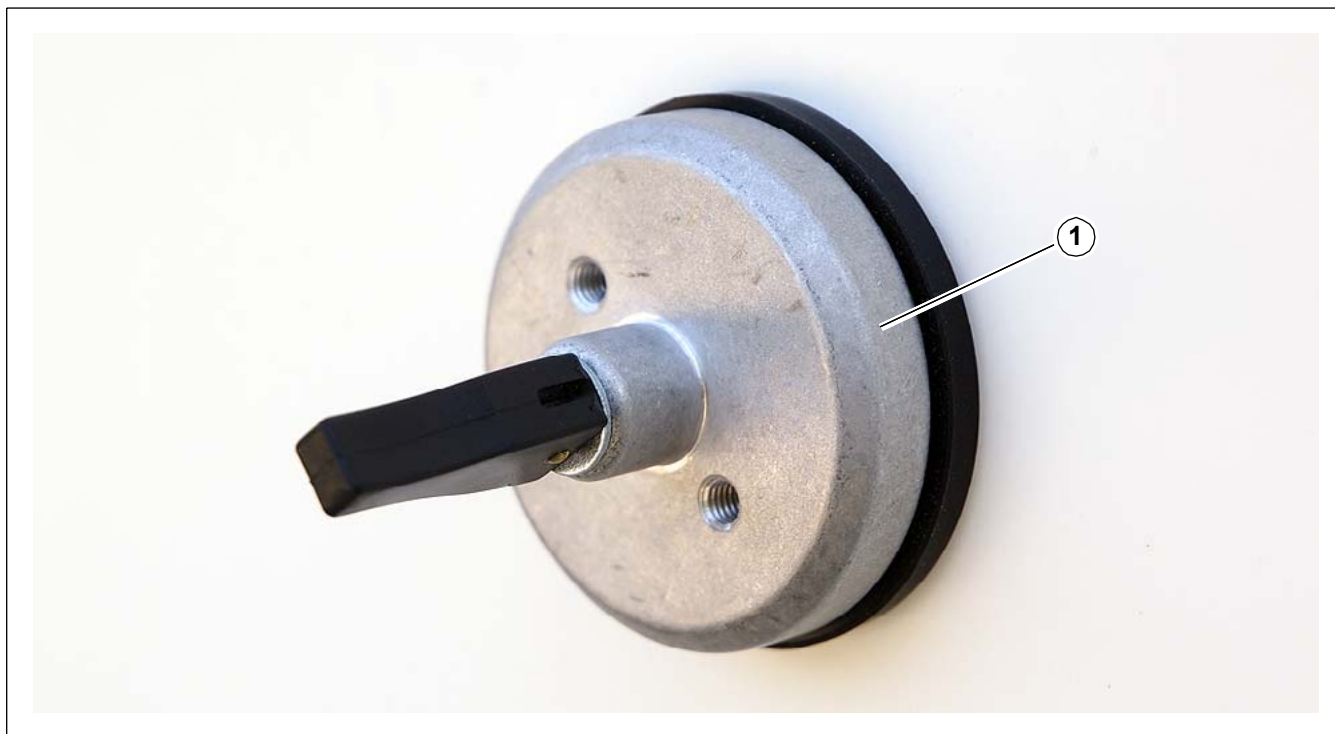

de

5. Belastungsprobe in Belastungsrichtung durchführen.
6. Fertig!

en

5. Perform stress test in the load direction.
6. Finished!

Ersatzteile / Spare Parts



Pos.		Artikel-Nr. Order number	Bezeichnung	Description	Bemerkung / Comment
①	1x	003 0002	Reparatursatz kpl.	Repair complete set	

Ersatzteile

Die Verwendung von Ersatzteilen und Zubehör, die nicht original von **Roth** stammen und nicht von **Roth** geprüft und freigegeben sind, können konstruktiv vorgegebene Eigenschaften oder ihre Funktionstüchtigkeit negativ verändern und dadurch die aktive und/oder passive Sicherheit beeinträchtigen. Für Schäden, die insoweit durch die Verwendung von Nicht-Original-Teilen und -Zubehör entstehen, ist jedwede Haftung ausgeschlossen.

Spare Parts

The use of spare parts and accessories which is not originally manufactured, and checked and released by **Roth** can have a negative effect on specific design features of the **Roth** or on its operability, thereby impairing active and/or passive operating safety. **Roth** is in no way liable for any damage caused through the use of parts and accessories other than genuine **Roth** parts.



Sichtschutz Roth
 Walter Roth
 Im Öschle 21
 D-88662 Überlingen
 Tel. +49 (0)7553 91853-30
 Fax +49 (0)7553 91853-31
 E-Mail: info@sichtschutz-roth.de
www.sichtschutz-roth.de

ABA / BA 003 0001
 multifix mini - Saughalter / Suction cup
 Ausgabe 1.0 de/en - 08.2015
 Printed in Germany